

Belleymag'



DOSSIER

Rose
Ecole Jean-Ferrat - Belley

P. 6/7 VIVE LA CANTINE !

Festiv'été 2019

JUILLET / AOÛT BELLEY

LES SPECTACLES

Concert "Un Nerf de swing"
Jazz manouche

 **Vendredi 19 juillet - 20 h 30**

 **Parvis du palais épiscopal***

*En cas de pluie, repli dans la salle du rez-de-chaussée du palais épiscopal

Circus !

La Cie Le Fil de soie

 **Vendredi 26 juillet - 20 h 30**

 **Parvis du palais épiscopal***

* En cas de pluie, repli au gymnase Morin
Chemin des Soupirs

LES IMMANQUABLES

Exposition

Patrice Préveirault et Michel Guillet
Artistes peintres

 **Du 4 au 14 juillet**

 **Salle des fêtes - Place des Terreaux**

Cinéma plein air

Alad'2

 **Vendredi 2 août - 21 h 30**

 **Stade Paul-Chastel**

Ludothèque

 **Mercredis 10, 17, 24 juillet et 28 août**
16 h > 18 h

 **Médiathèque, palais épiscopal**

Orchestre "Tropic"
Dimitri Saussard

 **Samedi 13 juillet - À partir de 20 h**

 **Place des Terreaux**

Feu d'artifice : 22 h 30

Stade Charles Diano

Marchés nocturnes artisanaux

 **Samedis 20 juillet et 17 août - 17 h 30**

 **Place de la Victoire**

Billetterie :

L'Intégral - 422, avenue Hoff - 01300 Belley
Tél. 04 79 42 31 88 - lintegral@belley.fr

Organisation :

Ville de Belley - Pôle culture
Tél. 04 79 42 23 35 - culture@belley.fr

www.belley.fr

BELLEY

Bel été à Belley !



Pierre BERTHET,
Maire de Belley
*1^{er} vice-président de la communauté
de communes Bugey Sud*

L'été est là ! Une saison propice aux sorties en famille et Belleysans, comme touristes, pourront profiter des nombreuses animations proposées. A commencer par les Festiv'été qui signent leur retour avec deux spectacles en plein air suivis d'une dégustation de produits locaux, et un atelier cirque dédié aux plus jeunes.

L'été incite à flâner et à profiter de la douceur des soirées. Pourquoi ne pas en profiter pour lire ? La première cabane à livres a été installée en centre-ville. Une démarche sociale et culturelle qui invite au partage et à la transmission, créant ainsi du lien. Chacun pouvant librement déposer ou prendre un livre.

Les plus jeunes profitent de leurs vacances et ont oublié l'école et la cantine. Mais pendant ce temps, l'équipe municipale et le prestataire mettent en place des nouveautés afin que les écoliers déjeunent dans les meilleures conditions, avec des produits de qualité.

Et si bon nombre d'entre nous profitent de l'été pour se reposer, ce n'est pas le cas pour la maternité où les bébés naissent en toutes saisons. Vous découvrirez dans cette édition pourquoi de nombreuses futures mamans, belleysannes ou venues de beaucoup plus loin, font le choix de la maternité de Belley, véritable cocon de douceur pour les mamans et les nouveau-nés. Une maternité qui intégrera prochainement des locaux flambant neufs dans le nouvel établissement livré en fin d'année.

Si les travaux de l'hôpital sont en voie d'achèvement, de nombreuses grues sont encore visibles dans le paysage belleysan, pour offrir aux habitants actuels et futurs toutes les infrastructures nécessaires. Il est même possible de se former sur place avec l'ouverture du centre de développement de compétences, inauguré par Laurent Wauquiez en avril dernier.

Quant à la situation financière de la ville, les explications étoffées de l'adjoint aux finances permettront aux Belleysans de constater que les efforts demandés n'ont pas été vains. Nous sommes conscients de l'impact qu'a pu avoir l'indispensable augmentation fiscale. Mon équipe et moi-même remercions l'ensemble de la population de la confiance qu'elle nous a accordée. Confirmer la réussite de l'opération de redressement est un satisfecit autant qu'un soulagement.

C'est sans doute bronzés et reposés que les élus de la majorité et de la minorité réintégreront la salle du conseil municipal à la rentrée prochaine. J'espère que ce sera, après la canicule propice aux coups de chaud et de colère, l'occasion de tous nous rassembler autour des intérêts belleysans, sans esprit belliqueux et avec la volonté de donner le meilleur de nous-mêmes jusqu'à la fin de notre mandat.

Je vous souhaite à tous un très bel été !



Revue d'information municipale de la Ville de Belley n° 161 - Eté 2019 - Tirage : 5 500 exemplaires
diffusée gratuitement dans tous les foyers belleysans

- Coordination / Mise en pages : Service communication - 04 79 42 20 20 - courriel : com@belley.fr
- Maquette : F* - frederique.b@orange.fr • Impression : Imprimerie Gonnet - Virgigny
- Crédits photos : Ville de Belley, Christine Thivel, Laurent Philippe, CSB, Ucab, Agence Argo, CCBS, Abis, centre hospitalier de Belley, Elect'eau partage, Studio Misenscenes
- Dépôt légal : 3^e trimestre 2019 • Directeur de publication : Pierre Berthet • www.belley.fr



LA MINISTRE DU TRAVAIL À BELLEY

Le 15 avril dernier, Muriel Pénicaud s'est rendue à l'agence Pôle emploi de Belley pour signer un Plan d'Investissement dans les Compétences (PIC) qui vise à former plus de 100 000 demandeurs d'emploi de la région. Au préalable, elle s'est entretenue avec trois demandeurs d'emploi sur leur parcours respectif.



CÉRÉMONIE DU 8 MAI

La commémoration de la fin de la Seconde Guerre mondiale s'est déroulée en présence des anciens combattants et des officiels. Après la lecture d'un texte par une jeune lycéenne, Alexia Hérault, et la partie protocolaire, la cérémonie s'est poursuivie à la salle des fêtes où Mickaël Bezeau, porte-drapeau depuis trois ans, a reçu une médaille des mains de la sous-préfète.



REVITALISATION DU CENTRE-VILLE

Le 17 avril, une délégation belleysanne, composée d'élus et techniciens de la Ville de Belley, de Bugey Sud et de l'Union des commerçants (Ucab), a été reçue à Crest (Drôme) pour un partage d'expériences en matière de revitalisation de centre-ville.



FÊTE DE LA PAIX

Le projet d'envergure, mené de main de maître par Catherine Ortolland, s'est achevé fin juin par deux jours d'animations en centre-ville. Le fruit des nombreux ateliers (vidéo, musique, peinture, écriture...) mis en place depuis plusieurs mois a été présenté au public. Le week-end s'est terminé par un grand concert place des Terreaux qui a réuni 40 musiciens et 70 choristes.

MUSIQUE !

La Fête de la musique, portée par la Ville de Belley, a séduit les amateurs de musiques en tous genres. Les scènes installées aux quatre coins de la ville ont vu se succéder les groupes et solistes amateurs locaux. Trois formations musicales ont assuré le lien entre les différents sites en déambulant dans les rues.





L'ÉQUIPE FANION MONTE EN EXCELLENCE !

Avec un groupe jeune et stable depuis plusieurs saisons, l'équipe fanion du CS Belley monte en Excellence (D1) suite à une saison régulière et convaincante ponctuée d'un titre de champion acquis lors de l'ultime journée. Avec 15 victoires en 22 rencontres et une invincibilité maintenue toute l'année à domicile, l'équipe première retrouve l'élite du département 10 ans après l'avoir quittée.

UNE ÉCOLE, UN CHANTIER

Le dispositif "Une école, un chantier", mis en place par la Drac (Direction Régionale des Affaires Culturelles) prévoit d'accueillir des élèves sur des chantiers de monuments historiques ou archéologiques. Le but : faire prendre conscience aux plus jeunes de la richesse de leur patrimoine mais aussi leur faire découvrir les métiers de la restauration. Des lycéens de Lamartine et des collégiens de Sabine Zlatin ont visité le chantier de la cathédrale aux côtés Denis Grandclerc, ingénieur du patrimoine, et Gilles Soubigou, conservateur du patrimoine.



SONOD, LE NOUVEAU QUARTIER DURABLE

Dynacité vient d'achever le second ensemble de la "résidence des Noisetiers", composé au total de 20 logements locatifs. Pour ce projet, le bailleur social a reçu le prix Cebisa qui vient récompenser son engagement en faveur de l'environnement. Choix de matériaux innovants et économies en énergie ont été soulignés par le directeur de Dynacité, Marc Gomez (à gauche sur la photo) lors de l'inauguration.

Dossier

Vive la cantine !

6



Economie

8

La fromagère de la Grande rue	8
Un centre de formation made in Belley	9
Bilan financier 2008-2018	10

Cadre de vie

12

L'histoire de la place des Terreaux	12
Du bien naître au bien-être !	13
Nouvelle vie pour les prisons	14

Loisirs

16

L'Absa, fabrique à champions	16
Protéger le patrimoine	17
Des Entretiens 100 % fruits !	18
Clap de fin pour le projet de territoire	19
Retour en images sur Mélimômes	20

Solidarité

22

Diagnostiquer en marchant	22
Electr'eau partagée mobilisée pour Madagascar	23

Agenda

24

Minorité

26



SERVICE

Vive la cantine !

Ecole Jean-Ferrat - Belley

Près de 200 enfants, scolarisés dans les écoles publiques de Belley, prennent chaque jour leur repas à la cantine. Proposé par la commune, compétente en matière de restauration scolaire, ce service a récemment fait l'objet d'une concertation avec le prestataire, les parents d'élèves et des représentants de l'Education nationale afin d'apporter toujours plus d'améliorations.

« Il est primordial que chaque enfant soit satisfait du service »



Rencontre avec Sylvie Schreiber, adjointe en charge du scolaire.

Quels sont vos objectifs concernant la restauration scolaire ?

Il est primordial que chaque enfant qui mange à la cantine soit satisfait et apprécie les plats proposés. Il faut donc que ces derniers correspondent le plus possible à leurs habitudes alimentaires. Nous avons aussi à cœur de proposer aux enfants des repas qui contribuent à leur éducation au goût. Le cahier des charges qui nous lie avec notre prestataire va dans ce sens.

Nous souhaitons également que ce service reste accessible au plus grand nombre. C'est pourquoi cinq tarifs sont proposés aux familles belleysannes en fonction de leurs revenus.

Quelles sont les améliorations déjà apportées ?

Dans un souci constant d'amélioration du service, nous étudions avec le groupe de travail les menus et proposons des rectifications. Le groupe est composé de parents volontaires, d'élus, de personnels municipaux et d'un Délégué Départemental de l'Education Nationale (DDEN). Nous avons récemment concerté les usagers via un sondage en ligne qui nous a permis d'enregistrer des pistes de réflexion supplémentaires. Enfin, dans certaines écoles, des activités sont proposées aux enfants après le repas. Elles favorisent un retour en classe plus calme qu'auparavant.

Quels seront les changements dans les prochains mois ?

Suite à notre rencontre avec le prestataire (Croqu'Ain) en mai dernier, il a été convenu de proposer, dans le cadre des repas

à thème, un menu végétal dans lequel la viande sera remplacée par des œufs ou des légumineuses. Les barquettes de réchauffe en plastique seront remplacées par des contenants biodégradables base de canne à sucre. L'usage de plats inox dans toutes les cantines, déjà en vigueur à Jean-Ferrat, sera étudié. Le prestataire consultera la plateforme d'approvisionnement Agrilocal01, mise en place par le Département. Les plats cuisinés sur place seront mieux identifiés tout comme les produits locaux ou français.

Un travail approfondi sera réalisé à la rentrée par le groupe de travail sur le gaspillage alimentaire et sur l'amélioration des conditions de prise des repas (bruit).

Nous envisageons de revoir les enquêtes de satisfaction à destination des enfants afin d'obtenir plus de participation de leur part. Enfin, une rencontre avec le prestataire sera organisée à l'issue d'une prise de repas dans une des cantines.



Les enfants des cantines de la ville et le personnel municipal se sont prêtés au jeu des photos. Retrouvez l'intégralité du reportage sur notre site www.belley.fr

L'encadrement

Vingt agents municipaux (personnels de cantine et garderie et Atsem des écoles maternelles) assurent le bon déroulement de la restauration scolaire sur trois sites (Charmilles, Cordeliers et Jean-Ferrat).

Elles ont en charge la réception des repas, la vérification du respect des normes, la préparation de la salle (et du self pour l'école Jean-Ferrat), le service (accompagnement, encadrement), l'animation auprès des enfants (après le repas) et la remise en état des locaux et du matériel.



Un cahier des charges strict

Dans le cadre d'un appel d'offres, la Ville de Belley fait appel aux services de la cuisine centrale "Croqu'ain" pour les repas des cantines scolaires. L'Établissement de Service d'Aide par le Travail (Esat) emploie 25 personnes dont 15 personnes en situation de handicap.

Un cahier des charges strict encadre la prestation. Il comprend notamment :

- L'absence de poisson exotique
- L'absence d'OGM (organisme génétiquement modifié) pour les fruits et légumes
- Le respect de la **saisonnalité** et de l'origine France pour 60 % des fruits et légumes fournis
- Les appellations **IGP et AOP** pour les produits laitiers
- 20 % de produits **bio**, 20 % de **produits fermiers**
- Des animations pour favoriser l'éducation au goût

Chiffres-clés



20 personnels encadrants



200 repas servis par jour



de 3,20 € à 5,05 €

c'est le prix par repas demandé aux familles belleysannes (garderie comprise)



20 % c'est ce que représente la restauration collective dans l'alimentation annuelle des enfants (moyenne nationale)

Espace famille : facilitez-vous la vie !

La Ville de Belley met à votre disposition un outil accessible sur Internet 24 h / 24. L'Espace famille permet d'effectuer vos démarches administratives liées aux enfants (inscriptions, réservation ou annulation des repas, paiements, factures, menus...) à tout moment. Plus besoin de vous déplacer en mairie.

► **+ d'infos :**

<https://belley.espace-famille.net>

Marie-Antoinette Marjollet, fromagère Grande rue

« **L**e fromage est le supplément d'un bon repas et le complément d'un mauvais », résumait l'écrivain Eugène Briffaut. Pour tout Français qui se respecte, il s'agit d'un élément indispensable à chaque repas, dans le quotidien comme lors de jours de fête. Le fromage est un emblème de notre pays et un mets réputé dans le monde entier.

Pour Marie-Antoinette Marjollet, le fromage est encore bien plus que cela ! « J'aime ça depuis toujours, je suis tombée dedans quand j'étais petite », explique cette passionnée qui n'a pas hésité à quitter son métier de consultante en informatique pour se lancer dans une nouvelle vie professionnelle. Le déclic a été la découverte d'une cave propice à l'affinage dans sa maison de Ceyzérieu, d'où son mari est originaire, et où le couple s'est installé après des années de vie parisienne.

Pour concrétiser son rêve, elle a suivi une formation d'un an en alternance avec, pour la partie pratique, la transmission du précieux savoir de deux fromagers MOF (Meilleur Ouvrier de France). En octobre 2008, elle a repris la fromagerie Convert, une institution belleyenne située Grande rue, et y a ajouté sa touche personnelle. Depuis, elle participe chaque année aux Entretiens de Belley, créant un fromage unique pour l'occasion, en lien avec le thème retenu. Elle propose des fromages locaux,



Marie-Antoinette a fait son apprentissage aux côtés de deux fromagers MOF (Meilleurs Ouvriers de France).

principalement des chèvres et du bleu de Gex et de nombreux fromages français et étrangers, dont 90 % sont fabriqués à base de lait cru. Avec des produits saisonniers, comme pour d'autres mets. Les fromages de l'été sont les tresses de mozzarella de bufalonne, en provenance du sud de l'Italie, la feta grecque et le Saint-Céol qu'elle agrémente de ciboulette pour une note de fraîcheur. Sans oublier le Fontainebleau, une émulsion de caillé et de crème liquide,

aérien et léger, destiné aux desserts mais qui se déguste aussi en version salée.

Chez Marie-Antoinette Marjollet, on vient chercher de délicieux fromages, mais aussi un conseil précieux. Sans oublier le sourire et la gentillesse !

► **d'infos** : Fromagerie Marjollet
59 Grande rue, tél. 04 79 81 17 41

Une nouvelle adresse pour déjeuner

Installé zone de Coron, derrière le bâtiment Taic, le restaurant Le Colombier, ouvert par l'Esat Odyneo, ouvre ses portes à 7 h 30 le matin pour proposer des petits-déjeuners. Puis, de 11 h 30 à 15 h, place à la restauration rapide. Rapide ne rime pas forcément avec malsain ! Bien au contraire, les salades et plats du jour proposés sont réalisés sur place par un chef et son équipe composée d'une dizaine de salariés de l'Esat. Du fait maison avec des produits

locaux en priorité, de qualité, frais et variés. Du salé, du chaud, du froid mais aussi des desserts puisque le chef-cuisinier est également pâtissier.

Les plats se dégustent sur place ou à emporter, le restaurant pouvant accueillir 40 personnes à l'intérieur et le même nombre à l'extérieur en terrasse.

► **d'infos** : ouvert à tous du lundi au vendredi, 52 route de Parves



Le territoire a désormais son centre de formation

Sous l'impulsion du groupement d'entreprises Bugey Développement, en partenariat étroit avec la communauté de communes Bugey Sud (CCBS), et avec le soutien de la Région Auvergne Rhône-Alpes et l'État, au travers de la sous-préfecture et la Direccte et Pôle emploi, l'Afpa a été retenue comme opérateur du Centre de Développement de Compétences Bugey Sud.

Après un accord de partenariat signé en décembre 2018 et la présentation du projet aux entreprises en février 2019, l'inauguration de ce nouvel outil au bénéfice de l'emploi a eu lieu le 12 avril dernier.



L'inauguration du centre de développement des compétences a eu lieu en présence de Laurent Wauquiez, président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes.

Accompagner les enjeux de demain

Une analyse fine des besoins du secteur géographique a été menée par Bugey Développement et la communauté de communes. Il en ressort que le niveau de qualification de la population reste inférieur aux moyennes départementales et régionales alors même qu'une étude a prouvé que les emplois industriels de demain seraient nécessairement plus qualifiés. De surcroît, les contraintes de mobilité qui s'imposent aux habitants du territoire Bugey Sud sont fortes et complexifient les projets de formation. Face à ce constat, la Communauté de

communes Bugey Sud et l'association Bugey Développement ont travaillé conjointement et réuni leurs ressources pour soutenir ensemble un projet d'envergure en vue de développer de la formation en réponse aux enjeux constatés sur leur territoire.

L'objectif est triple : dynamiser le marché de l'emploi en qualifiant des demandeurs d'emploi, rendre le territoire plus attractif pour les entreprises et renforcer la dynamique économique.

Une étude des besoins a permis de mettre en lumière les formations nécessaires pour

répondre aux attentes des entreprises en matière de compétences. Le Centre de Développement des Compétences Bugey Sud, situé sur le site ex-Ugvis, propose des plateaux techniques en soudage, montage-câblage et maintenance industrielle, ainsi que des formations réglementaires (habilitations électriques, prévention et maîtrise des incendies, secourisme), permettant aux publics de limiter leurs déplacements. Un plateau Caces (Conduite des engins de manutention) pourrait voir le jour prochainement.

COMMERCE

Carrelage et bain ZI de Coron

Vente de carrelage intérieur et extérieur, sanitaire, salle de bains. Ouvert du lundi au vendredi 7 h 45 > 12 h, 14 h > 19 h et le samedi 8 h 30 > 12 h.
Tél. 04 79 42 74 91



Audition Tercinet 18 Grande rue

Correction auditive.
Ouvert du lundi au samedi matin
9 h > 12 h / 14 h > 18 h.
Tél. 04 79 42 74 93

Brasserie La Storia ZAC de l'Ousson

Nouveaux propriétaires.
Bar et brasserie. Menus du jour. Ouvert du lundi au samedi de 8 h à 20 h.
Tél. 04 79 81 46 79



Challenge des Unions commerciales : l'Ucab à l'honneur !

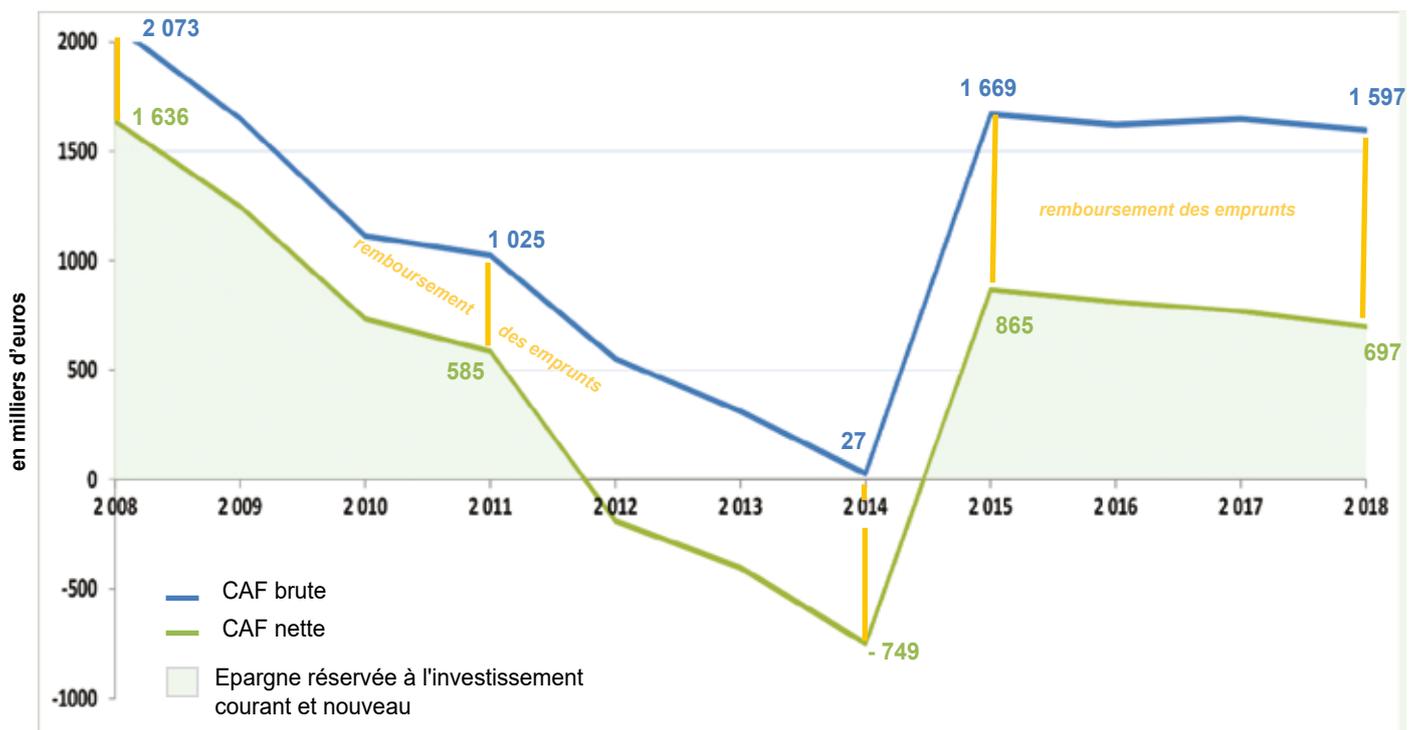
Une nouvelle fois, l'Union Commerciale et Artisanale Belley-sanne (Ucab) s'est vu attribuer la première place du challenge départemental des unions commerciales. Ce prix récompense les actions de communication, les actions partenariales, le dynamisme de l'association ainsi que les projets phares réalisés. Investie depuis plus de 40 ans dans le développement économique de Belley et son territoire, elle a su fédérer autour d'elle pour insuffler une véritable dynamique de territoire et sans cesse s'adapter aux évolutions des modes de consommation. Bravo !



2008-2018 : évolution de la situation financière

A l'approche de la fin du mandat de l'équipe municipale, l'heure est au bilan. Retour sur l'évolution des finances communales ces dix dernières années.

EVOLUTION DE L'EPARGNE ET DE L'AUTOFINANCEMENT (BUDGET COMMUNAL)



Qu'est-ce que la CAF ?

CAF BRUTE : écart obtenu entre les recettes et les dépenses courantes (y compris les intérêts remboursés sur l'annuité de l'emprunt).

Dans le budget d'un ménage, c'est l'épargne restante entre les revenus (salaires, pensions de retraite...) et les dépenses quotidiennes, y compris la part intérêt de l'annuité d'emprunt.

CAF NETTE : c'est la CAF BRUTE diminuée de l'annuité d'emprunt remboursée (part capital).

Dans le budget d'une collectivité, ce critère est primordial, car il a une double mission :

- Assumer le financement des investissements courants existants (travaux de rénovation, de gros entretien des bâtiments, renouvellement du matériel/mobilier...). Il faut savoir que ce financement pour Belley a été estimé à 1 150 000 € par la Chambre Régionale des Comptes (CRC).
- Le reliquat restant est destiné à l'autofinancement des investissements nouveaux (construction d'une crèche, acquisition d'un véhicule neuf...)

Commentaires

La CAF BRUTE de plus de 2 000 000 €, en 2008, va connaître une dégradation de 50 % en 2011, pour atteindre une dégradation pratiquement totale en 2014.

Il en résultera inévitablement une situation inacceptable d'incapacité de remboursement partielle ou totale de l'annuité d'emprunt. Clairement dit, on emprunte pour rembourser l'emprunt en cours.

2015, augmentation des impôts locaux qui va procurer une recette de 1 250 000 €, alors que la CAF BRUTE se situe à 1 650 000 € (ce surplus de 400 000 € étant acquis, grâce aux économies réalisées sur les dépenses courantes).

Questions-réponses à l'adjoint aux finances

Rino Traini, vous êtes adjoint aux finances depuis 2014. Comment a été vécue l'augmentation des impôts locaux en 2015 ?

Etre contraint d'accepter une telle augmentation invraisemblable est forcément très mal vécu. Toutefois, tout laisse à penser que le contribuable belleysan a bien compris qu'il s'agissait d'une décision aussi courageuse qu'indispensable, un passage obligé soumis à cette nouvelle municipalité. Ces mêmes Belleysans qui gèrent en permanence leur budget familial savent qu'en matière de dette, la difficulté ne consiste pas en la signature de l'emprunt mais en l'obligation de remboursement sur toute sa durée d'amortissement. De même, il sait que gérer un budget au quotidien peut se résumer ainsi : ne pas dépenser plus que l'on ne gagne.

Finalement, bien gérer une collectivité c'est avant tout faire preuve de beaucoup de bon sens, respecter les règles élémentaires de bonne gestion et mettre en avant le sens du bien commun.

Sur ce point de fiscalité de 2015, la minorité municipale persiste encore aujourd'hui à vous critiquer sur l'ampleur et la brutalité pratiquées.

Oui, ces critiques sont revenues sans cesse durant ce mandat et sont même toujours tenues : « On aurait fait 20 % d'augmentation au lieu de 37 % et ce, étalé sur plusieurs années », nous dit-on. Inutile de préciser que le schéma concret de réalisation, en appui, n'est jamais fourni, et pour cause.

Par contre, j'ai toujours dit et explicité qu'il aurait suffi, qu'à partir de 2010/2011, soit acté un changement de cap de gouvernance, à la fois sur les dépenses de tous les jours (après le million d'augmentation relevé entre 2008 et 2010) et sur la dette en début de pleine explosion. Alors, nous n'aurions jamais eu à nous soucier de cette ampleur et de cette brutalité tant décriées dans la phase de redressement dès 2015. En effet, opérée à temps, une augmentation modérée, étalée sur plusieurs budgets, aurait permis le redressement.

Quelle conséquence manifeste par ce temps perdu (2012-2014). Qui a dit que gouverner c'était prévoir !

Quel a été votre fil conducteur pendant cette période ?

Une fois définies nos contraintes financières, d'une part, l'épargne rétablie a minima grâce aux premières actions menées dès 2014 sous l'autorité de notre regretté Christian Jimenez, poursuivies en 2015, dès sa succession par Pierre Berthet. Et d'autre part, la situation de surendettement. Notre regard s'est porté sur le niveau de la CAF nette nous permettant d'assumer notre obligation envers les investissements existants. D'où mon rôle, de définir, en permanence, le cadre financier d'accompagnement. Rôle pas toujours facile quand vous n'avez pas les moyens financiers nécessaires pour répondre à certaines sollicitations. Au final, chaque choix se détermine par rapport à notre capacité financière.

A noter que notre réussite, à ce jour, n'aura été permise que grâce au maintien d'un niveau fort sur les économies de dépenses courantes venant compenser les baisses successives des dotations de l'Etat (640 000 € sur l'ensemble de la période, dont 500 000 € pour l'après 2014).

Par ailleurs, les cessions opérées sous ce mandat (foncier et actions Semcoda), d'un montant global de 2 000 000 € auront largement contribué à financer les investissements dont les deux réalisations d'actualité : construction du pôle petite enfance et aménagement de la rue Saint-Martin.

Une autre orientation s'est portée sur l'obligation de réalisation des mises aux normes (sécurité/ handicap), actions négligées auparavant. Citons, par exemple, les travaux engagés à l'hôtel de ville ou à l'école de la Rodette et sa toiture en amiante.

Quelle image de réalisation immobilière garderez-vous en mémoire ?

Incontestablement, en numéro un le pôle petite enfance "Bulle d'éveil" en cours de construction. Parce qu'il concerne les familles mais aussi l'activité économique de la ville.

Malheureusement, les aléas successifs apparus en cours de réalisation (dépassement du coût de construction d'origine, baisse importante des subventions promises, défection d'une entreprise en cours d'exécution de travaux) vont se traduire par le recours, exceptionnel pour ce mandat, d'un emprunt repoussant d'autant la sortie de surendettement.

Je voudrais également évoquer la réalisation immobilière opérée dans le tènement Lamartine. Le transfert des écoles privées est venu conforter l'enseignement prodigué

par le collège/lycée Lamartine et compléter l'offre scolaire locale. La réalisation de la nouvelle école est, bien entendu, à mettre à l'actif de son organisme de gestion. Il n'en reste pas moins que la Ville, propriétaire du foncier existant, a su se mettre à l'écoute de la demande formulée tout en respectant les règles les plus strictes en la matière.

A l'aube de cette fin de mandat, quel regard portez-vous sur la situation financière ?

Mon regard est double :

- d'un côté, un soulagement immense de constater qu'à ce jour l'opération de redressement initiale, entreprise il y a cinq ans, dans les circonstances que l'on sait, est une réussite indéniable.
- d'un autre côté, notre avenir est à construire avec la communauté de communes. En effet, depuis le transfert de la fiscalité professionnelle unique (FPU) à la CCBS en 2013, une partie conséquente de notre autonomie financière lui a été concédée. D'où un véritable questionnement pour l'avenir sur le plan financier.

Pour illustrer ce propos, deux exemples, la piscine et le conservatoire de musique :

- Le transfert de compétence de la piscine a bien été acté au 01/01/2017 en précisant que la CCBS assumait la charge de renouvellement de l'équipement mais nullement le coût de fonctionnement (coût net annuel : 443 000 €). Quelle aberration ! Ou est donc passé l'esprit communautaire ?

- Concernant le conservatoire de musique, des rencontres ont été programmées avec les communes concernées par son utilisation, afin d'établir une participation par élève au coût annuel (550 000 €). Cette action est restée vaine.

Des charges de centralité, aujourd'hui assurées par la ville-centre, ne se limitent pas qu'à ces deux structures, alors que les équipements sont totalement intégrés et utilisés par les usagers de la CCBS (pourcentage moyen de fréquentation : 40 % Belley, 60 % autres usagers).

Un consensus sur ces questions financières devra être trouvé si l'on veut sauvegarder l'attractivité de notre territoire. Ce sera le prochain défi auquel l'ensemble des communes (petites et grandes) de Bugy Sud devra répondre par des décisions concrètes. Belley ne pourra pas continuer seule à assumer ce rôle de financeur pour l'ensemble du territoire...



Coll. ABIS

BELLEY D'HIER

La place des Terreaux

Au Moyen Âge, l'espace délimitant ce qui forme aujourd'hui la place des Terreaux n'était alors qu'un terrain vague, bosselé, boueux, recevant les eaux pluviales des hauteurs de Melon. La "Société des Enfants de la ville de Belley" s'y entraînait à l'arquebuse.

alentour, une nature de prés, de champs et de bois couvrait les pentes. Cet espace était bordé au nord par la route empierrée provenant de Lyon, qui se prolongeait dans la ville. Il était également traversé à l'Est par l'ancienne voie romaine Vienne-Genève.

Au carrefour de ces deux voies, on éleva en 1342, jouxtant une modeste chapelle, un hôpital, loin des habitations, composé d'une seule pièce insalubre et humide que l'on remplaça à la fin du XVII^e siècle par un édifice plus convenable de six lits.

Entre temps, à la fin du XIV^e siècle, après l'incendie qui détruisit les habitations de Belley, on releva l'ancienne enceinte romaine laissant hors la ville mais en bordure cet espace des Terreaux ainsi dénommé, à l'exemple des Places des Terreaux de

Lyon et d'Autun, en raison des débris que l'on accumula en ce lieu. L'une des portes de la ville, celle dite de Lyon, se situait à l'extrémité ouest de l'actuelle Grande-Rue réurbanisée à partir du XV^e siècle avec l'implantation du Bailliage du Bugey et la construction des premières maisons bourgeoises qui la jalonnent.

Une place urbaine dès le XVI^e siècle

Le développement de la ville entraîna aux XVI^e et XVII^e siècles celui des faubourgs, faute de place à l'intérieur de l'enceinte, et, notamment, celui dit de la Louvatière autour des Terreaux sur lesquels s'installèrent des équipements, des commerces et des habitations. Des maisons à arcades furent édifiées peu à peu, délimitant le périmètre de cet espace bientôt nivelé, nettoyé, empierré et qualifié de place urbaine, abritant le service des diligences, des auberges et des commerces. Depuis 1692, les habitants avaient pris l'habitude de se réunir autour d'un grand feu de joie, le jour de la nativité de la Saint-Jean. Les halles publiques, pla-

cées auparavant dans la Grande rue contre la porte de Lyon, furent déplacées en 1746 sur cette place le long de la muraille et reconstruites en 1850 au même emplacement. La place des Terreaux concentra dès lors l'essentiel de l'activité urbaine, abritant même les foires mensuelles.

La fontaine, emblème de la place des Terreaux, de style Napoléon II, trône en son centre depuis 1864. Ce lieu, où bat le cœur de la ville, était autrefois orné d'une croix, déplacée place des Fours lorsqu'une première fontaine fut installée en septembre 1766.

Le temps passant, les maisons à arcades ont été détruites et remplacées par les constructions actuelles, créant par leur volumétrie et leur variété, accompagnées de la musique des eaux de la fontaine, une ambiance d'équilibre et de convivialité que troublent malheureusement les nuisances de la circulation automobile de notre époque.

Sources : Société savante
Le Bugey et Abis

La fontaine s'est offert une cure de Jouvence

Elément indissociable de Belley auquel la population est très attachée, la fontaine des Terreaux avait été "mise en sommeil" depuis près d'un an. Enfermée dans des panneaux de bois pour la sécuriser lors de la coupe du monde de football en juillet 2018, puis bâchée le temps des travaux, la fontaine vient d'être rendue à ses habitants !

Autrefois champ de foire pour celles de la Saint-Jean, Saint-Julien et Saint-Martin, la place des Terreaux occupe aujourd'hui d'autres fonctions. Elle conserve sa position centrale, dirigeant les véhicules vers les différents quartiers, mais attirant également vers ses commerces et restaurants. La restauration complète de la fontaine n'a pu être réalisée en raison de son coût (250 000 €) mais également par la difficulté à trouver des artisans spécialisés. La municipalité a donc opté pour des travaux de sécurisation et d'embellissement, qui s'élèvent à 16 000 €. Et ce sont deux artisans locaux, Michel Mollex et Grégory Marrel, à qui l'on doit ce lifting réussi. La vasque a été renforcée par des volutes métalliques qui la maintiennent et l'ensemble a été sablé puis repeint avant la mise en eau. Les clients attablés aux terrasses des brasseries peuvent à nouveau écouter le bruit apaisant de l'eau. L'arrivée prochaine de



La fontaine, emblème de la place des Terreaux, trône en son centre depuis 1864.

La Via Rhôna dans le centre-ville conduira les cyclotouristes à visiter notre belle cité et son patrimoine. Et bien entendu, sa fontaine !

Stationnement : Les bons plans

Outre les places de stationnement gratuites, il est possible de bénéficier de deux bons plans pour faire ses achats en centre-ville ou se rendre à un rendez-vous.

Vingt-six places de stationnement en zone bleue sont disponibles boulevard de Verdun et place des Terreaux. Grâce au disque européen (disponible dans les bureaux de tabac ou sur internet), il est possible de stationner 1 h gratuitement.

Autre bon plan, pensez à utiliser les 30 minutes de stationnement offertes par la Ville de Belley sur l'ensemble de son parc payant (1 fois par jour et par véhicule). Il suffit de vous rendre à l'horodateur, d'entrer votre immatriculation et de sélectionner 30 minutes gratuites. Si vous stationnez davantage, ne sélectionnez pas les 30 minutes gratuites car elles sont automatiquement déduites sur le temps total.

► + d'infos :

Liste des parkings disponible sur www.belley.fr/Cadre-de-vie

Les conteneurs Trimax "ordures ménagères" sont désormais accessibles

Depuis le 1^{er} juillet 2019, les trappes des nouveaux conteneurs enterrés Trimax pour les ordures ménagères sont ouvertes à Belley. Les Belleysans ont maintenant le choix, pendant quelques mois, pour déposer leurs ordures ménagères. Ils peuvent les déposer dans les conteneurs Trimax, ou ils peuvent continuer d'utiliser le service de collecte en porte à porte et déposer leur sac ou leur bac au bord de la voie publique*.

L'arrêt définitif de la collecte en porte à porte est prévu pour l'automne 2019. L'ensemble des 43 communes du territoire du Bugey Sud est équipé des nouveaux conteneurs Trimax. Toutes ont adopté ce nouveau mode de collecte ; il ne reste

plus que Belley. La Communauté de Communes Bugey Sud (CCBS) avait initialement prévu une mise en service au cours du printemps 2019. Finalement, l'arrêt de la collecte en porte à porte est programmé pour l'automne 2019 pour des raisons techniques. Des fouilles archéologiques auront lieu en août sur cinq des sites destinés à accueillir les conteneurs enterrés en cœur de ville. La difficulté de trouver des terrains disponibles pour implanter les conteneurs dans certains secteurs a retardé l'avancée du projet.

Il faut également rappeler que le chantier est important. Au total, 132 conteneurs Trimax sont installés à Belley sur 48 sites différents. Le choix des sites a été travaillé en concertation complète entre la commu-

nauté de communes Bugey Sud et la Mairie de Belley.

Chaque habitant de Belley recevra un imprimé dans sa boîte aux lettres pour être informé de la date précise du dernier passage du camion de collecte en porte à porte.

**Rappel : pour la collecte en porte à porte, sortez vos sacs ou bacs la veille au soir, soit dimanche soir ou jeudi soir (collecte avancée tout l'été).*

► + d'infos : www.bugeysud-trimax.fr
Inscrivez-vous à la newsletter de la CCBS : www.ccbugeysud.com



Maternité : du bien naître au bien-être !

Sophie est fatiguée mais souriante. Il est près de 11 h, le travail a débuté dans la nuit et elle est arrivée à la maternité à 8 h. Installée en salle de naissance, son mari est à ses côtés, tous deux émus et heureux, dans l'attente de leur premier enfant. Odile, la sage-femme, les accompagne et les rassure. La future maman ne ressent aucune appréhension du fait de l'excellent suivi, tout au long de sa grossesse. Elle a participé à deux ateliers, dont celui dédié à l'allaitement, et connaît l'équipe du service. Il ne lui reste plus qu'à accueillir son enfant, en toute sérénité. La petite Alice viendra au monde en fin d'après-midi, à 17 h 39.



Amanda apprend à Laura à se détendre à l'aide d'un ballon.

Confiance, sérénité et disponibilité sont les trois mots qui reviennent le plus souvent dans les témoignages des jeunes mamans qui gardent un souvenir merveilleux de la naissance de leur enfant. Elles décrivent un cocon dans lequel le personnel attentionné veille sur elles jour et nuit, répondant aux moindres demandes.

Sandra, qui vient de mettre au monde son troisième enfant, a choisi la maternité belleysanne alors qu'elle vit en Isère, à mi-chemin entre Bourgoin-Jallieu et Belley. Une évidence pour elle, en raison de la bonne réputation de l'établissement. Ses deux premiers enfants, Paul et Rose y sont nés, la petite Alice ne pouvait naître ailleurs ! « *Ce n'est pas une usine ici, le personnel se rend disponible. Tout est fait pour que nous nous sentions bien. Et notre bébé ressent notre bien-être* », explique-t-elle.

Même évidence pour Laura qui attend un petit garçon. Sa petite Zoé, 3 ans, est née à Belley et l'angoisse que peut susciter

un premier accouchement a été bien gérée par l'équipe, qui l'a rassurée puis l'a aidée à mettre en place l'allaitement. Amanda lui apprend à soulager le poids de son corps et se détendre à l'aide d'un ballon, ces exercices permettant un meilleur travail. Dans le futur centre hospitalier, cette salle sera équipée d'une grande baignoire ovale dans laquelle la future maman pourra se détendre.

Ostéopathie et massage

Après la naissance, les jeunes mères continuent d'être bichonnées. Elles bénéficient notamment de séances d'ostéopathie. Un petit-déjeuner, bio, en libre service, leur est proposé afin de rencontrer d'autres mamans et échanger. Quant au papa, il peut dormir sur place et ainsi tisser de suite un lien à trois. Les bébés sont aussi dorlotés que les mamans. Perrine, auxiliaire de

puériculture, s'est formée au massage. Ce sont les parents qui massent eux-mêmes leur bébé, Perrine leur montrant les gestes sur une poupée. Un moment de bien-être pour l'enfant mais aussi une façon de renforcer le lien d'attachement.

Entre 1996 et 2016, une maternité sur trois a fermé pour des raisons de sécurité et des facteurs économiques. La ville de Belley a pu conserver la sienne et l'activité est confortée par la décision de construire un hôpital MCO (Médecine Chirurgie Obstétrique). Un équipement qui pèse dans le choix des jeunes couples désireux de s'installer à Belley.

► **+ d'infos :** www.ch-belley.fr
04 79 42 59 59

Florent Chambaz, nouveau directeur de l'hôpital

Florent Chambaz a pris la direction du centre hospitalier (CH) de Belley le 6 mai dernier. Il est également le nouveau directeur du CH Métropole Savoie (Chambéry et Aix-les-Bains) ainsi que des CH d'Albertville-Moûtiers (CHAM), de Saint-Pierre d'Albigny et des Ehpad de Champagne-en-Valromey et Lhuis. Il succède à ce poste à Guy-Pierre Martin, parti en retraite en décembre 2018. D'origine savoyarde, Florent Chambaz, 42 ans, arrive de Vienne (Nord Isère) où il a dirigé, pendant quatre ans, le centre hospitalier de Vienne et les établissements du groupement hospitalier de territoire (GHT) Val Rhône.



La maternité en chiffres



300 accouchements par an



8 sages-femmes

1 sage-femme coordinatrice

11 auxiliaires de puériculture (maternité et pédiatrie)

2 médecins gynécologues

1 pédiatre

1 anesthésiste 24 h/24



70 % d'accouchements

Nouvelle vie pour les anciennes prisons

Construites entre 1833 et 1836 et fermées depuis 1952, les anciennes prisons de Belley, propriété de la Ville de Belley, devraient prochainement reprendre vie. La cession du tènement au groupe Duval développement a été votée par l'ensemble des conseillers municipaux, tous conscients que l'avenir de notre cité passe également par le dynamisme de son épicentre.

Le projet mixte, baptisé "Grande instance", comprendra commerces, bureaux et logements. Si la façade nord du bâtiment sera conservée, ce sera bien un bâtiment contemporain qui viendra embellir le boulevard du Mail et participer à la reconquête du centre-ville grâce à l'arrivée de résidents, de commerces et d'entreprises. Environ 600 m² seront dévolus au commerce et aux loisirs en rez-de-chaussée et 2 150 m² de bureaux sont prévus, répartis sur trois niveaux. A cela s'ajoutent 25 logements en accession à la propriété. Le tout sur une surface de plancher de 4 400 m². La livraison est prévue au premier semestre 2022. Mais pour que les travaux démarrent, il faudra que 60 % de la surface soit vendue, cette clause conditionnant la cession. Ce projet compléterait ce qui a été entrepris pour modifier et rajeunir le visage de



cette partie du centre-ville puisque situé à quelques dizaines de mètres du bâtiment qui remplace l'ancienne école de la Vieille Porte.

Un autre projet immobilier va voir le jour, à deux pas des anciennes prisons. La Résidence du Mail proposera 33 logements allant du T1 au T5 en duplex, avec terrasse et garage en sous-sol. Un local accueillera une banque qui a déjà officiellement validé son engagement. Le plan de commercialisation est en cours et la livraison est prévue pour fin 2020. Les travaux de démolition de la maison, qui appartenait à la famille May, sont programmés pour le mois d'août.

Pour la petite histoire...

Les prisonniers les plus aisés, boudant la nourriture fournie par l'administration pénitentiaire, pouvaient se faire livrer des repas provenant de restaurants belleysans. Durant la guerre, l'établissement de la famille Reveyron, situé au bas de la Grande rue (à la place de l'actuel PMU) livrait des repas aux prisonniers. C'est le petit garçon qu'ils hébergeaient, Henri Klein, alors âgé de 6 ans, qui était chargé de les livrer à bon port. Un jour, le panier lui échappa des mains devant la prison et il fondit en larmes, de peur de se faire gronder. Le gendarme en faction fut ému par l'enfant et il le raccompagna au restaurant. Voyant le militaire tenir le petit par la main, le restaurateur crut qu'il allait être arrêté. Outre ses activités dans la Résistance, le petit garçon qu'il avait recueilli était juif. Heureusement, il ne s'agissait que d'un gendarme au grand cœur !



Départ de Nadège Grataloup

Arrivée de Savoie en 2014, Nadège Grataloup s'est attachée à relever le challenge de la dynamique médicale et du retour à l'équilibre budgétaire de l'hôpital. La coopération médicale avec le centre hospitalier Métropole Savoie, le renforcement des liens avec les partenaires de ville et la réorganisation



des services ont été les piliers de ce redressement qui a permis de décrocher la construction du nouveau centre hospitalier.

Nadège Grataloup rejoindra en septembre l'Agence Régionale de Santé (ARS) pour exercer des missions sur le département de la Loire, à Saint-Etienne. Ce nouveau départ professionnel sera l'occasion de poursuivre l'action au service de la santé des populations tout en retrouvant ses origines stéphanoises.

Scolarisation des enfants nés en 2016

Le projet de loi pour une École de la confiance a été adopté par le Sénat le 4 juillet 2019. Il prévoit la scolarisation obligatoire des enfants dès 3 ans (au lieu de 6).

Le projet de loi permet également d'inscrire des enfants scolarisés en petite section au système passerelle du Jardin d'enfants, permettant aux élèves de fréquenter l'école maternelle le matin et d'être accueilli au jardin d'enfants pour le repas et l'après-midi.

► Renseignements et inscriptions :

Jardin d'enfants La Passerelle
170 avenue Paul Chastel
04 79 42 13 13

L'Absa, une fabrique à champions !

« Notre récompense, c'est de les voir arriver à ce niveau ! », résume l'infatigable Jean-Claude Leriget, président de l'association depuis 30 ans. Non pas qu'il s'accroche à son fauteuil, mais faute de candidat pour lui succéder.

« Il faut tenir pour que les licenciés puissent continuer. Mais le club reste fragile ; si demain un bénévole ne peut plus venir pour une quelconque raison, tout peut s'arrêter », regrette Jean-Claude Leriget. Une situation vécue pour l'atelier marche qui n'a pu être pérennisé, faute d'accompagnants. Il peut cependant compter sur le soutien sans faille de son épouse, Rosina, elle-même bénévole dans la structure.

Parents d'un fils handicapé, ils ont toujours eu à cœur de permettre aux déficients mentaux de profiter des plaisirs du sport, comme pour toute personne. Car faire du sport, surtout en compétition, cela signifie sortir des structures, voyager, dormir à l'hôtel et s'épanouir ! Le club compte 120 licenciés à ce jour, âgés de 15 à 60 ans et propose plusieurs disciplines.

Le ski de fond, discipline reine

La natation se pratique désormais en loisir, il n'y a plus de compétition, faute d'entraîneur. Suivant les goûts, les adhérents choisissent le foot, la pétanque, l'athlétisme ou encore le ski de fond. Et dans ce domaine, les Belleysans excellent ! Il s'agit même de l'activité reine dans laquelle les membres de l'Absa ont réalisé une véritable razzia lors du dernier championnat de France, en mars, aux Contamines-Montjoie.

« Ce résultat n'est pas anodin », précise Jean-Claude Leriget avec fierté « les skieurs sont encadrés par des gens très compétents. ». La pétanque est l'activité dans laquelle le président s'investit personnellement en tant qu'entraîneur, aidé de deux bénévoles, Dino Zuccalli et Francis Cocu, dont il tient à souligner l'engagement. Une équipe de choc et des podiums impressionnants lors du dernier championnat qui s'est tenu à Aurillac.

L'Absa continue à porter les licenciés sur la première marche des podiums, leur apportant un sentiment de dépassement de soi



Les membres de l'Absa excellent particulièrement en ski de fond.

et de valorisation. Et pour que cette belle aventure continue, Jean-Claude Leriget compte sur l'implication future de parents. La solidarité provenant d'autres associa-

tions est bien présente puisqu'un retraité sportif est bénévole pour l'activité pétanque et que le Club Rotary de Belley soutient financièrement l'Absa.

2019 s'annonce prometteuse

- ▶ **27 janvier** : championnat départemental de pétanque à Belley. 26 sportifs, 5 podiums, 2 titres de champions de l'Ain. 25 sportifs qualifiés pour le championnat de zone de Saint-Chamond (la zone : départements 01-69-42)
- ▶ **2 février** : championnat régional de ski de fond à la Féclaz. 10 participants et 18 médailles, soit 15 d'or et 3 d'argent.
- ▶ **9 février** : championnat de zone de pétanque à Saint-Chamond. 25 participants, 1 doublette qualifiée pour le championnat de France, 2 tête à tête.
- ▶ **18 au 21 mars** : championnat de France de ski de fond aux Contamines-Montjoie. 12 participants et 47 médailles, soit 34 d'or, 10 d'argent et 3 de bronze.
- ▶ **Début mars**, Léa Théroux et Manon Petitnicolas sont devenues vice-championnes du monde en relais lors des championnats du monde de ski de fond à Autrans.
- ▶ **24 au 26 mai** : championnat de France de pétanque à Aurillac. 1 titre de champion de France et 1 titre de vice-champion.

“Une reconnaissance pour le patrimoine belleysan”

Soucieuse de préserver et de valoriser son patrimoine, la Ville de Belley a entamé une démarche "Site Patrimonial Remarquable" (SPR) auprès de la Drac (Direction Régionale des Affaires Culturelles). Il s'agit d'un dispositif créé par la loi du 7 juillet 2016 dont la vocation est de protéger et de mettre en valeur le patrimoine architectural, urbain et paysager qui comporte un intérêt public.

La finalité est multiple. Il est bien entendu question de rassembler sous une bannière tout ce qui fait la richesse historique et culturelle de notre pays. Et cela, en mettant en exergue les particularismes de chaque région qui forment, tous ensemble, le visage de la France.

A Belley, l'histoire remonte à l'époque gallo-romaine, lorsque notre cité s'appelait encore Bellicus. De cette période lointaine, des vestiges ont été découverts en 2008, à la faveur de travaux. Un temple et des thermes publics attestent de l'existence d'une cité structurée. Le patrimoine bâti est également composé de maisons médiévales, de quatre couvents, d'une cathé-



drale, témoins privilégiés des vicissitudes de l'Histoire.

Le défi de la transmission aux générations futures a incité la Municipalité à entreprendre des démarches pour préserver tout ce qui a été légué et qui fait la richesse, mais aussi l'histoire, de notre ville. Et qui nous lie profondément à elle.

Les raisons sont aussi économiques. La reconnaissance en Site Patrimonial Remarquable permettra de bénéficier d'une plus grande renommée hors des frontières régionales et d'attirer de nombreux touristes. Le périmètre défini correspondra vraisemblablement au centre-ville où la majorité des sites emblématiques sont situés.

Lorsque le patrimoine aura été inventorié et le périmètre défini et validé par les services de l'Etat, un règlement sera adossé et contiendra des fiches relatives à chaque élément de patrimoine ainsi que des directives de protection. Une partie de ce patrimoine étant privé, le propriétaire qui engagera des travaux, devra se conformer aux

recommandations et pourra prétendre à une défiscalisation.

Les démarches seront longues, mais elles ont néanmoins entreprises avec volontarisme en raison des enjeux touristiques et économiques.

Une démarche à l'échelle du territoire

La Communauté de Communes Bugey Sud a entrepris une démarche similaire, à l'échelle du territoire, pour une reconnaissance de Pays d'Art et d'Histoire. Elle vise à mettre en œuvre un véritable projet de développement culturel, économique et touristique autour du patrimoine. Elle permettra notamment de développer des actions de protection, de conservation et de valorisation adaptées et cohérentes et de fédérer autour de l'identité patrimoniale du Bugey. Un diagnostic patrimonial et une étude d'opportunité seront réalisés dans les prochains mois. L'avancée des deux dossiers est concomitante, dans un souci de cohérence.

Journées du Patrimoine : art et divertissements sous les projecteurs

Les Journées du patrimoine auront lieu les 21 et 22 septembre. La Ville de Belley s'associera comme chaque année à l'évènement, organisé à l'échelle du territoire par la Communauté de communes Bugey Sud.

Deux visites seront proposées samedi 21 septembre :

- "A la découverte des coulisses de L'Intégral"

De 10 h 30 à 12 h 30, visite commentée de l'envers du décor et de la machinerie par le régisseur de la salle de spectacles. Sur Inscription au 04 79 42 23 35.

- "Circuit patrimonial : 11 nouveaux sites belleysans"

Onze plaques réalisées en partenariat avec la Société savante Le Bugey, viennent compléter le circuit de bâtiments patrimoniaux en centre-ville. Une autre manière de découvrir l'histoire de la ville. Circuit en mini-bus et co-voiturage au départ du Promenoir à 15 h (durée 2 h).

► **+ d'infos :** Ville de Belley service culture

Tél. 04 79 42 23 35 -culture@belley.fr

Retrouvez le programme complet sur www.belley.fr

20-21-22
Septembre 2019



Journées
Européenne
du Patrimoine

Arts et Divertissements



Une édition 100 % vitaminée !

Jeudi 3 et vendredi 11 octobre, les fruits, sous toutes leurs formes, seront à l'honneur de la 33^e édition.

Jeudi 3 octobre

► **Matin : plantation d'un arbre fruitier** à l'Espace Jules-Ferry avec les scolaires.

► **Dès 15 h, à L'Intégral : démonstrations fruitées suivies d'une conférence**, ouvertes au public. Loïc Ballet journaliste sur France 2, Frédéric Jaunault, Meilleur Ouvrier de France Primeur, et un chef invité d'honneur animeront la conférence.

► **3^e Soirée des Tabliers d'Or au pays de Brillat-Savarin**, co-organisée avec le Progrès à L'Intégral (sur invitation). L'occasion de valoriser des savoir-faire, des talents culinaires et les partenaires de la manifestation.

Durant la semaine au palais épiscopal

► Extraits de l'**exposition "L'Ain au menu. Un art de la gastronomie"**, en partenariat avec le musée du Bugey-Valromey, du 4 au 12 octobre. Evocation de l'histoire de la gastronomie dans le Bugey avec Jean-Anthelme Brillat-Savarin, l'hôtel-restaurant Pernollet, Gertrude Stein et Alice Toklas.

► Une **conférence** : "Brillat-Savarin : fictions, réalités et mystères", animée par Dominique Saint-Pierre en partenariat avec la Société savante Le Bugey, mercredi 9 octobre à 17 h 30.

Vendredi 11 octobre en centre-ville

► **Place de la Victoire**
Marché aux produits du terroir d'Auvergne-Rhône-Alpes, de 9 h 30 à 20 h.

► **Halles de la salle des fêtes**
Animations de 9 h à 18 h.
Vélo d'Alec01 : "Mixez votre smoothie à la force de vos mollets"
Association Arbores et Sens : l'arbre fruitier, un lien entre la ville et la nature...

► **Salle des fêtes - 14 h > 18 h**
Démonstrations culinaires et fruitées. Chefs, producteurs, pâtisseries, élèves du lycée professionnel du Bugey réaliseront

des recettes à base de fruits (smoothies, ketchup du Bugey, vinaigre de fruits, délicat au cassis...).

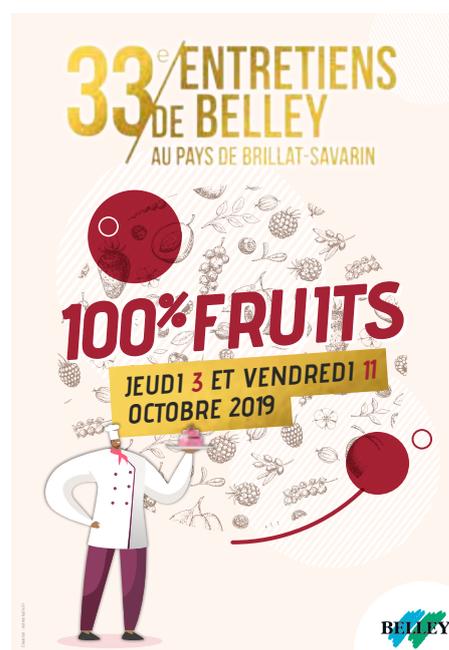
Atelier de peinture sur porcelaine "gardez la pêche" et espace livres gourmands.

► **Cour du palais épiscopal - 9 h > 19 h**
Chalets "100 % Fruits décorés par les scolaires de Belley.

► **Place des Terreaux, dès 19 h**
Grand buffet convivial réalisé par des professionnels locaux (lire en encadré).

Programme complet disponible fin août.

► **+ d'infos** : Ville de Belley
service culture, 04 79 42 23 35
culture@belley.fr



Au menu du Grand buffet

Pétillant du Bugey ou jus de fruits locaux
Syndicat des Vins du Bugey

Fondant de volaille aux cèpes et son velouté aux raisins frais accompagné d'un sablé à l'orange et fève de Tonka
Restaurant Le Bouchon

Echine de porc de montagne farcie de fruits secs Polenta aux raisins, jus aux épices de méditerranée
Restaurant L'Atelier des Sens

Tranche de Bleu d'Indrieux accompagnée d'une demi-figue confite
Fromagerie Marjollet Florio

"Le délice châtaigne": mousse de châtaigne (soupon liqueur châtaigne), sur fond de biscuit, meringue et glaçage chocolat
Pâtisserie Ducroux

ou **"Dôme bavarois au cassis"** : sur fond de biscuit Joconde, glaçage au cassis décoré de tube de meringue
Pâtisserie Marmillon

Café
Pâtisserie Ducroux

Pain de campagne
Boulangerie Abry

Vins AOC du Bugey
Syndicat des vins du Bugey

Prix du grand buffet : 18 € en vente à partir du 6 septembre
Réservation auprès de L'Intégral 422 avenue Hoff à Belley
Tél. 04 79 42 31 88 - lintegral@belley.fr

Clap de fin pour le projet culturel de territoire

Pour la restitution du projet culturel de territoire 2018/2019, "Des fourmis dans le Bugey", la communauté de communes Bugey Sud a orchestré deux soirées en chanson, en poésie, en musique et en émotions fortes. Petits et grands se sont retrouvés les 13 et 14 mai sur la scène de L'Intégral face à une salle comble et un public conquis.

Au cours de l'année scolaire 2018/2019, la compagnie Des fourmis dans les Mains a été accueillie en résidence sur le territoire Bugey Sud. Tout au long de l'année, des interventions artistiques ont été proposées autour de l'écriture et de la mise en musique d'une chanson.

Plus de 270 élèves du CE1 à la 1^{ère} ont bénéficié d'ateliers de création avec Laurent Felot, directeur artistique de la compagnie Des fourmis dans les mains. Ils ont écrit des textes, les ont mis en musique jusqu'à la dernière étape sur la scène de L'Intégral. A Belley, l'école des Charmilles, les lycées du Bugey et le collège Sabine Zlatin ont participé au projet.

Plus de 60 musiciens amateurs, avec les compositions de Corentin Quemener, de la compagnie des Fourmis dans les mains et la coordination

d'Ophélie Dècle (Valmuse), ont appris des chansons du répertoire Des fourmis dans les mains pour jouer aux côtés du septet sur la scène de l'Intégral et notamment des élèves du Conservatoire de Belley, de l'école de musique de Virieu-le-Grand, de Valmuse, de l'Harmonie de Peyrieu et la chorale du collège Henri Dunant à Culoz.

Trois classes ont travaillé avec Hélène Léonard, artiste plasticienne, pour la conception des décors de la scène et des affiches de spectacle.

Une classe a bénéficié des conseils du cinéaste Fabrice Chiambretto pour la réalisation de clips à partir des chansons créées par les élèves.

Enfin, de nombreuses structures culturelles, sociales ou associatives du territoire se sont associées au projet Des fourmis dans le Bugey, autour notamment de temps de rencontres avec l'équipe artistique au fil de l'année et d'ac-

tions en résonance qui ont fait appel à d'autres disciplines artistiques. La médiathèque de Belley, le centre social, l'Espace Robert-Rameaux se sont pleinement associés à cette démarche.

Ce projet s'inscrit dans le cadre de la convention territoriale d'éducation artistique et culturelle signée entre la communauté de communes Bugey Sud, la Direction Régionale des Affaires Culturelles Auvergne-Rhône-Alpes (Drac), l'Education nationale, la Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS), la Région et le Département. Elle permet l'accueil en résidence d'artistes sur une année, lesquels vont développer des projets culturels sur l'ensemble du territoire.

► **+ d'infos :**
www.ccbugeysud.com
 Facebook :
 Culture-BUGEY SUD

Visites guidées

Trois visites guidées de Belley sont organisées cet été par l'Office de tourisme :

- Belley sens dessus dessous (6-12 ans) : découverte du patrimoine par les sens
- Visite guidée du centre historique (de la place des Terreaux aux cours intérieures en passant par la cathédrale).
- Sur les pas de Brillat-Savarin : visite guidée avec lectures et dégustations de Vins du Bugey

Retrouvez gratuitement dans votre office de tourisme, en mairie et dans les commerces, l'agenda de cet été.

► **+ d'infos :**
 04 79 81 29 06
www.bugeysud-tourisme.fr

Les boucles Mhikes

A découvrir cet été : Mhikes, une randonnée vélo connectée, en vélo électrique ! L'office de tourisme propose 9 boucles découvertes du Bugey Sud à télécharger gratuitement sur smartphone ! Ces parcours guidés permettent de découvrir les richesses patrimoniales, les sites naturels et touristiques du territoire.

Don de sang : prenez le relais !

Avec les vacances, les dons en sang sont moins nombreux l'été. L'association des Donneurs de sang de Belley a donc besoin de vous ! Conditions pour être donneur : être muni d'une pièce d'identité (en cas de 1^{er} don), avoir entre 18 et 70 ans, être reconnu apte lors de l'entretien pré-don, peser plus de 50 kg, avoir mangé et bien s'hydrater au préalable. Prochaines collectes 23 juillet, 20 août et 25 septembre (voir agenda).



Retour en images sur le festival Mélimômes



Mélimômes, piloté et financé par la Ville de Belley, s'est déroulé du 18 mai au 1^{er} juin. Cet événement bisannuel destiné à offrir des animations artistiques de qualité, accessibles à tous, a fait toute la lumière sur un domaine artistique souvent méconnu, le street art.



Un volet scolaire a débuté dès le mois de mars auprès de l'ensemble des écoliers belleysans avec des ateliers (1 et 5) animés par la peintre muraliste Katia Morgand et le beatboxer Julien Paplomatas (Speaker B), deux spectacles auxquels ont assisté l'ensemble des écoles de la ville (2 et 3) ainsi que deux formations (4) pour les enseignants (graff et beatbox).

La communauté de communes Bugey Sud (CCBS), partenaire du projet, a initié des actions sur le street art et pendant le festival. Un parcours streetart (6) a été créé avec les élèves de l'école Jean-Ferrat et les habitants (plan disponible à la médiathèque et à l'accueil de la CCBS). Une jam (performance collective) a réuni une dizaine de graffeurs sur le quartier du Clos Morcel (7).



EN BREF

Journée des associations culturelles

Pour la 5^e édition de la Journée des associations culturelles, une vingtaine d'entre elles seront réunies à la salle des fêtes samedi 7 septembre de 9 h à 18 h. Au programme, des ateliers, des démonstrations et des échanges.

Fête du sport

La traditionnelle Fête du sport aura lieu samedi 7 septembre, chemin de Soupis de 9 h à 18 h. Marathounette (courses enfant), démonstrations, animations et rencontre avec les associations sportives de la ville rythmeront la journée.

L'Intégral : vos billets en ligne !

La salle de spectacles L'Intégral s'est récemment dotée d'une billetterie en ligne afin de répondre aux besoins des usagers. Il suffit de se rendre sur le site Internet de L'Intégral. La confirmation d'achat reçue par mail devra être présentée pour récupérer ses billets soit avant le spectacle soit le soir-même.

► **d'infos** : L'Intégral, www.lintegral.belley.fr
04 79 42 31 88

Horaires d'été à la médiathèque

Jusqu'au 31 août, la médiathèque conserve des horaires d'été. Elle sera ouverte au public :

- Mardi et vendredi 9 h > 12 h
- Mercredi 9 h > 12 h
16 h > 19 h
- Samedi 9 h > 13 h

► **d'infos** :
rue des Cordeliers
(palais épiscopal)
04 79 81 47 70



1

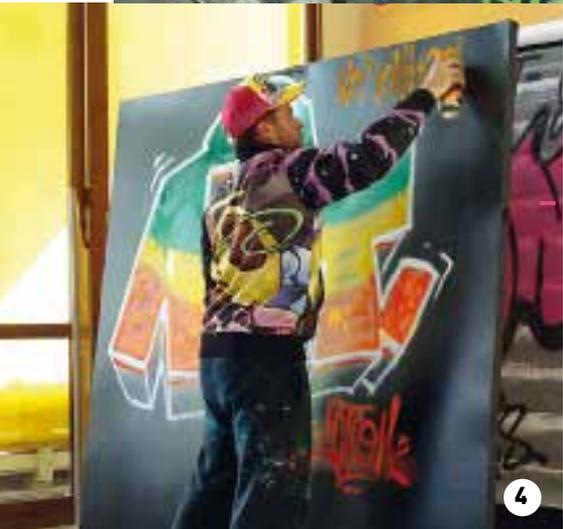
Lors du lancement de *Mélimômes* au palais épiscopal, les participants étaient invités à réaliser un oiseau à l'esthétique graff avec Kat (3) et à décorer les vitres du sas d'entrée de la médiathèque aux Posca (marqueurs peinture) aux côtés d'Action (2). Neuf panneaux sur le thème des oiseaux ont été produits par les scolaires. Ils ont été exposés aux côtés des œuvres du collectif de la Maise (Chambéry) au palais épiscopal (1).



2



3



4

Le graffeur plasticien, Antoine Barsé (Action), possède de multiples talents dont celui de comédien. Dans son spectacle jeune public "AAARGH" (4), accueilli dans les locaux du centre social Escale, il a retracé l'histoire de ceux qui écrivent sur les murs, de l'homme préhistorique aux graffeurs d'aujourd'hui.



5

Une journée streetart s'est déroulée à l'Espace Rameaux. Ateliers beatbox en famille, coloriages streetart (5) et concert (6) ont rythmé la journée. Les mots et les sons du slameur Fafapunk,, accompagné de Speaker B, ont fait vibrer le public.



6

Une marche collective pour poser un diagnostic

Mercredi 5 juin, une trentaine de personnes a déambulé dans le quartier Brillat-Savarin dans le cadre d'un diagnostic en marchant. Cet outil, qui associe usagers et partenaires, consiste en une marche exploratoire dans les lieux de vie des habitants destinée à nourrir une démarche collective d'amélioration.

Guidés par les conseillers citoyens, les participants avaient pour consignes d'évaluer et constater ce qui est visible sur le quartier dans les domaines suivants : les espaces publics et la voirie, les infrastructures, la vie du quartier, les usages des habitants et du reste de la population. Parmi les partenaires invités à cette marche, se trouvaient la sous-préfète de Belley, le délégué aux quartiers auprès du Préfet, des représentants des bailleurs sociaux Dynacité et Logidia, des représentants de la gendarmerie, des élus et des techniciens des services techniques de la Ville, du CCAS et de la communauté de communes, des membres du Centre d'Information et d'Orientation (CIO) et de la Mission Locale Jeunes.

À l'issue de ce diagnostic, de nombreux atouts ont été soulignés, notamment la présence du parc arboré et d'un jardin avec composteurs collectifs, la propreté générale des espaces et l'accueil des habitants.



Cabanes à livres : un astucieux partage

Qu'est-ce qu'une cabane à livres ?

C'est un système de troc gratuit de livres. Chacun est libre de prendre un livre et/ou d'en déposer un qu'il aimerait partager.

Elle concerne tous les publics, petits et grands lecteurs, promeneurs, poètes, amoureux des bouquins, curieux, conteurs...

Comment ça marche ?

Le fonctionnement de la cabane à livres est fondé sur la confiance. Elle est placée sous la vigilance et la protection de tout un chacun.

Pourquoi des cabanes à livres ?

La Municipalité a décidé d'installer des cabanes à livres pour permettre au plus grand nombre d'accéder à la lecture. Pour mener à bien son projet, elle s'est appuyée sur un réseau de partenaires (insertion, bailleurs sociaux...) et a mobilisé ses services. Des

bénéficiaires du RSA, intégrés à l'action MCIE (Mobilisation Collective et Individuelle vers l'Emploi), ont conçu et réalisé le montage des cabanes à partir de palettes de récupération. Jeunes et adultes fréquentant le centre social Escale ont décoré les cabanes avec la peinture fournie gracieusement par un artisan local. Les services techniques de la Ville ont installé et fixé les cabanes sur sites. La médiathèque a fourni les premiers livres et assuré leur installation.

Une première cabane a été inaugurée place des Fours. Quatre autres suivront d'ici la rentrée (Sonod, centre social, Château-Larron, Clos Morcel). Maintenant, chacun peut en profiter et, pourquoi pas, organiser des temps de lecture partagée. Bonne lecture !



Pierre Berthet, maire, devant la cabane à livres installée place des Fours.

Electr'eau partage, mobilisée pour Madagascar



Ancien territoire d'outre-mer, Madagascar est restée très attachée à la France. Nombreuses sont les associations qui aident le pays à s'extraire de la pauvreté en lui apportant un soutien matériel et humanitaire. Rencontre avec Alain Deschamps, président de l'association belleysanne Electr'eau partage, fondée en 2006.

Quels sont les principes qui vous guident ?

Notre association a deux objectifs. La formation des femmes à la culture potagère, la cuisine, l'hygiène santé, l'artisanat et la vie associative. Et celle des jeunes non diplômés. Nous mettons en place des chantiers-écoles en charpente, maçonnerie, peinture, électricité, énergie solaire (fours de cuisson), forage de puits, aviculture, etc. Deuxième axe : la pérennisation. Nous apportons une aide financière et un suivi à huit associations locales malgaches. Toutes nos actions contribuent à faire acquérir un savoir-faire pouvant déboucher sur des activités rémunérées.

Quelles sont les dernières actions que vous avez menées ?

Très impliqués lors des Entretiens de Belley 2013 pour lesquels Madagascar était invité d'honneur, nous avons créé une réplique malgache intitulée Salon des savoir-faire. Avec le soutien de la région Haute Matisra, ce salon fut une belle réussite. Avec près de 250 acteurs économiques locaux présents, il concrétise la progression des aptitudes et capacités des diverses associations. Il a également permis la vente de produits artisanaux, la promotion des activités agricoles et culinaires et des techniques de cuisson des aliments. Nos missions, qui visent l'autonomie des populations malgaches rurales, présentent des résultats très significatifs. Des femmes, qui gagnaient 6 € mensuels il y a 12 ans, possèdent désormais leur maison et scolarisent leurs enfants.

Quelles sont les prochaines actions ?

L'association souhaite aider à la réfection du bloc sanitaire du lycée d'Ambondrona.

Côté actions locales, nous serons sur le marché de Belley samedi 31 août et nous organiserons un repas malgache le 5 octobre prochain.

► **d'infos** : www.electreupartage.com
alain.deschamps78@orange.fr
 06 29 35 18 16



Prévention et bien-être au programme des prochains ateliers

Dans le cadre de la conférence des financeurs de prévention de la perte d'autonomie, le CCAS de la ville de Belley se coordonne avec les caisses de retraites et les associations locales pour proposer aux personnes de plus de 60 ans des ateliers seniors entièrement gratuits.

- **Mieux vivre son stress (Carsat)** : les jeudis 12, 19 et 26 septembre - 14 h > 17 h, Maison des sociétés. Conseils pour connaître les mécanismes physiologiques du sommeil et du stress, savoir reconnaître son stress dans les situations de la vie, repérer ses résonances sur l'état de santé, réfléchir sur des moyens de gestion.

- **La maison à jouer (Adapa)** : jeudi 26 septembre 9 h 30 > 11 h 30, Maison des sociétés. Redécouvrir son environnement familial autour d'un jeu de société made in Jura.

- **Happy Tab niveau 2 (Adapa)** : les mardis du 17 septembre 2019 au 21 janvier 2020 9 h 30 > 11 h 30, salle Vidon de la mairie de Belley. Perfectionnement à l'utilisation de la tablette tactile (démarches administratives, organisation de sa tablette, achat sur le net en toute sécurité et création d'album photo numérique).

- **Forum santé bien-être (Mutualité française)** : jeudi 3 octobre 9 h 30 > 12 h 30 de 13 h 30 > 17 h 30, salle des fêtes de Belley. Rassemblement en un même lieu des différents acteurs et professionnels de la santé et du bien-être. Conseils, repérages et initiations.

- **Mobilité et sécurité des conducteurs seniors (Itinéraire de santé)** : mardi 8 octobre 8 h 30 > 12 h et mardi 15 octobre 8 h 30 > 12 h et 13 h 30 > 17 h, Maison des sociétés. Atelier du 8 octobre : connaître

les clés d'une conduite efficace et sécurisée, mieux appréhender les facteurs de risques, savoir adapter son comportement au volant. Atelier du 15 octobre (matin) : nouveaux panneaux et signalisations, placements en circulation, aptitudes à la conduite et risques. Atelier du 15 octobre (après-midi) : audit de conduite individuel (parcours routier, auto-évaluation).

- **Atelier mémoire (Mutualité française)** : les 17, 24 et 31 octobre, 7, 14, 21 et 28 novembre, 5, 13 et 19 décembre 14 h > 16 h, Maison des sociétés. Méthode d'entraînement pour stimuler, développer et renforcer les mécanismes de mémorisation qui repose sur : l'acuité visuelle, l'attention, le langage, les repères dans l'espace et le temps.

► **d'infos** : Inscription : CCAS de Belley, tél. 04 79 42 23 04

JUILLET

MARDI 23

DON DU SANG

16 h > 19 h 30, salle des fêtes

MERCREDI 24

LUDOTHÈQUE

16 h > 18 h

mediathèque (palais épiscopal), organisée par le centre social Escale, entrée libre

SORTIE FAMILLE

atelier poterie

à Chanaz, 9 h > 12 h,

avec le centre social Escale

JEUDI 25

PAUSE PRO'

12 h > 14 h

au centre social Escale

COUTURE

DANS LA RUE

10 h > 12 h

Château-Larron

animé par le centre social

Escale, entrée libre

VENDREDI 26

INITIATION VÉLO

& ATELIER RÉPARATION

9 h 30 > 12 h

au centre social Escale

SAMEDI 27

SORTIE FAMILLE

A LYON

8 h > 18 h

Parc Tête d'or et musée

avec le centre social Escale

MARDI 30

ATELIER ATHLETISME

9 h > 11 h, avec le centre

social Escale

MERCREDI 31

SORTIE FAMILLE

MOULIN A HUILE

DE CHANAZ

9 h > 12 h, avec le centre

social Escale

AOÛT

JEUDI 1^{ER}

COUTURE

DANS LA RUE

10 h > 12 h

quartier Sonod

animé par le centre social

Escale, entrée libre

VENDREDI 2

CINÉ PLEIN AIR

21 h 30, stade Paul-Chastel

gratuit - Alad'2

dans le cadre des Festiv'été

organisés par la Ville de

Belley

ATELIER CUISINE

9 h 30 > 12 h

centre social Escale

entrée libre

BALADE

LAC D'ARMAILLE

9 h > 13 h

avec le centre social Escale

JEUDI 8

COUTURE

DANS LA RUE

10 h > 12 h

Château-Larron

animé par le centre social

Escale, entrée libre

VENDREDI 9

ATELIER FABRICATION

DENTIFRICE

10 h > 11 h

animé par Fabienne Morel

au centre social Escale

SAMEDI 17

MARCHÉ NOCTURNE

ARTISANAL

place de la Victoire

17 h 30 > 23 h

organisé par la Ville

de Belley

MARDI 20

DON DU SANG

9 h > 12 h 30

salle des fêtes

organisé par les Donneurs

de sang bénévoles

MERCREDI 21

SORTIE CABANERIE

9 h > 12 h

avec le centre social Escale

JEUDI 22

COUTURE

DANS LA RUE

10 h > 12 h

Clos Morcel

animé par le centre social

Escale, entrée libre

VENDREDI 23

ATELIER POTERIE

EN FAMILLE

10 h > 11 h 30

au centre social Escale

MARDI 27

ATELIER ATHLETISME

9 h > 11 h

avec le centre social

Escale

MERCREDI 28

LUDOTHÈQUE

16 h > 18 h

mediathèque (palais épisco-

pal), organisée par le centre

social Escale

entrée libre

JEUDI 29

PAUSE PRO'

12 h > 14 h

centre social Escale

SAMEDI 31

BAL FOLK

salle des fêtes

16 h, initiation gratuite

20 h, bal organisé

par Louv'Folk

partenariat Ville de Belley

SEPTEMBRE

SAMEDI 7

JOURNÉE

DES ASSOCIATIONS

CULTURELLES

salle des fêtes, 9 h > 18 h

organisée par la Ville

de Belley

FÊTE DU SPORT

chemin des Soupirs

organisée par la Ville

de Belley

VENDREDI 13

DANSE HIP HOP

"Pixel", direction artistique

Mourad Merzouki

20 h 30, L'Intégral

SAMEDI 21

DIMANCHE 22

JOURNÉES

DU PATRIMOINE

en partenariat

avec la Communauté

de communes Bugey Sud

JEUDI 19

FORUM EMPLOI

9 h > 12 h, salle des fêtes

organisé par Pôle emploi

entrée libre

SAMEDI 21

CLOWN PERFORMEUR

"Jovany"

20 h 30, L'Intégral

MERCREDI 25

DON DU SANG

9 h 30 > 12 h 30

16 h > 19 h 30

salle des fêtes

organisé par les Donneurs

de sang bénévoles

CONFÉRENCE

17 h 30, palais épiscopal

"La révolte des Allobroges"

organisée par la Société

savante Le Bugey

JEUDI 26

PAUSE PRO'

12 h > 14 h

au centre social Escale

OCTOBRE

JEUDI 3

ET VENDREDI 11

33^E ENTRETIENS

DE BELLEY AU PAYS

DE BRILLAT-SAVARIN

L'Intégral et centre-ville

organisés par la Ville

de Belley

JEUDI 3

FORUM SANTÉ SENIORS

9 h 30 > 12 h 30

13 h 30 > 17 h

salle des fêtes, entrée libre

partenariat Ville de Belley

PROCHAINS RDV CULTURE

MERCREDI 9**CONFÉRENCE**

"Brillat-Savarin: Fictions, réalités et mystères", organisée par la Société savante Le Bugey
17 h 30, palais épiscopal

JEUDI 10**HUMOUR**

Laurent Gerra
"Sans modération"
20 h 30, L'Intégral

MARDI 15**"SEMAINE DE L'ALLAITEMENT"**

Journée dédiée à la parentalité (informations, ateliers...) 9 h > 16 h 30, au centre social Escale co-organisée avec le Département

JEUDI 17**PAUSE PRO'**

12 h > 14 h
centre social Escale

 VENDREDI 18**THÉÂTRE**

"Station bonne nouvelle" avec Charlotte Valandrey et Christian Vadim
20 h 30, L'Intégral

SAMEDI 19**DIMANCHE 20****EXPOSITION BOTANIQUE ET MYCOLOGIQUE**

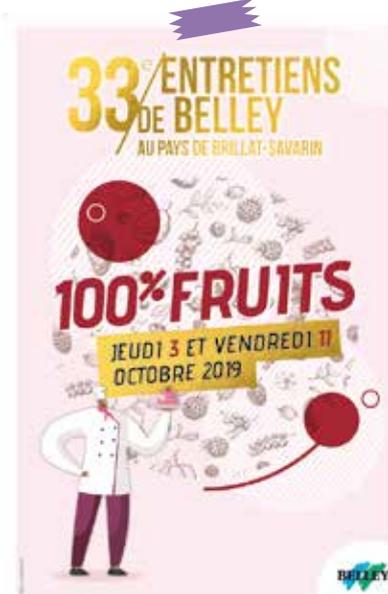
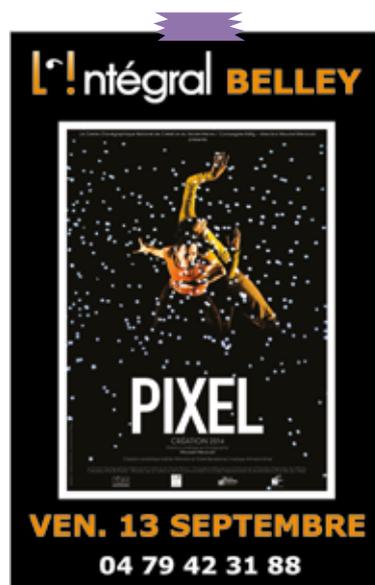
"Nature d'automne" organisée par la société des naturalistes
salle des fêtes

SAMEDI 19**LUDOTHÈQUE**

9 h > 12 h 30
mediathèque (palais épiscopal), organisée par le centre social Escale

MARDI 22**DON DU SANG**

9 h 30 > 12 h 30
16 h > 19 h 30
salle des fêtes
organisé par les Donneurs de sang bénévoles



► **Contacts :** L'Intégral lintegral@belley.fr / Facebook : L'Intégral / 04 79 42 31 88
Pôle culture culture@belley.fr / 04 79 43 23 35

Le Trimax, une fausse bonne idée !

Le rôle des élus de la minorité est, faute de pouvoir participer à l'élaboration et la mise en place d'actions spécifiques, d'exercer une vigilance vis-à-vis de celles proposées puis mises en place par l'équipe dirigeante, tant au niveau de la ville que de la communauté de communes. Vigilance, information des habitants, pétition (près de 200 signatures), referendum populaire (résultat sans ambiguïté contre la fin du ramassage au porte-à-porte), et interpellation des élus décideurs, ce fut notre ligne de conduite sur le difficile sujet des ordures ménagères.

Dès le début, nous étions persuadés que la suppression de la collecte était une erreur. Nous pensions véritablement que les arguments avancés, financiers et écologiques, étaient un contre-sens. La procédure utilisée par feu le Sivom (Syndicat intercommunal à vocation multiple) n'a pas été corrigée par la Communauté de Communes Bugey Sud (CCBS) : aucune étude des différentes possibilités du ramassage des ordures ménagères ; aucune étude sur l'opportunité de concilier plusieurs modes de ramassage ; montage financier hasardeux (équilibre fragile, dépenses « oubliées ») ; confusion entre concertation et information des élus ; oubli des usagers...

Or, nous venons d'apprendre que, sur Belley, certains points de collecte ne sont ni validés ni construits, suite à des contraintes architecturales prévisibles - comment ne pas défigurer la Grande rue ? Comment concilier des conteneurs enterrés avec les réseaux du gaz, de l'eau, les égouts ? Comment croire que des propriétaires de terrain accepteraient de voir la valeur de leur bien déprécié par la présence des conteneurs ? En conséquence, un double système va être instauré pour une période non limitée dans le temps : les citoyens auront le choix entre déposer leurs ordures devant chez eux, puisque le ramassage en porte-à-porte va continuer pendant

quelque temps, ou porter leurs déchets sur les lieux de dépôts existants. Euh ! Pardon ! On nous avait bien vendu le projet en nous parlant d'économies financières. Sans compter que le bilan d'activités 2018 montre que le tonnage d'ordures ménagères devant être transportées pour être incinérées à Bourgoin-Jallieu n'a pas diminué autant que prévu. Il est parfois douloureux d'avoir raison !

La compétence de l'eau sera transférée à la Communauté de communes en 2022

Au cours de ce mandat il y a eu beaucoup de débats, beaucoup de délibérations concernant l'évolution de la communauté de communes, pour permettre l'élargissement du périmètre, les transferts de compétences, la mutualisation de services... A chaque fois nous nous demandons si tout ceci apporte une plus-value aux administrés, dans certains cas oui, dans d'autres non.

Là, pour ce dossier qui vise à mettre des moyens en commun avec des savoir-faire, pour en faire profiter les autres nous nous plaçons tout à fait dans l'optique de la Loi. Cela fait longtemps qu'en France des communes se sont regroupées pour créer des syndicats intercommunaux pour gérer l'approvisionnement et le traitement de l'eau comme c'est le cas pour Parves-Nattages ou le Valromey.

Ce n'est pas nouveau, cela fonctionne très bien. Déjà en 2008, après avoir réalisé la municipalisation du service de l'eau nous avons pensé à faire évoluer ce service en travaillant avec les communes limitrophes, notamment celles à qui Belley vend de l'eau (Saint-Champ, Magnieu, ...), mais contrairement à ce qui est proposé aujourd'hui nous n'avons jamais pensé à y associer le Valromey. Car il faut savoir qu'en ce qui concerne l'eau on travaille par bassin versant, donc pour respecter la loi nous devons faire cohabiter des bassins

versants différents ce qui montre toute la complexité de ce dossier.

Il va falloir le travailler et le faire intelligemment et c'était toute la complexité de la délibération que nous devons prendre, car le seul point sur lequel nous avons le choix, c'était la date. Le reste, on ne sait rien, pour exemple le prix de l'eau qui est voté en conseil municipal chaque année. Alors face aux administrés pouvions nous dire que nous avons voté le transfert sans connaître les conséquences sur le prix de l'eau. En tant qu'élus il eut été irresponsable de procéder ainsi.

Mais il n'y a pas que le prix, il y a le mode de gestion, privée ou publique, et toutes les conséquences sur une vraie politique de l'eau, une politique tarifaire. Par ailleurs nous ne pouvions pas rester indifférents face à la préservation et la sécurisation de la ressource. Ce transfert est complexe, on ne pouvait pas d'abord délibérer et dire on verra après. La vice-présidente de la CCBS disait « on va se débrouiller et trouver des solutions après », NON !

2020 : ce n'est pas possible,
2022 : vu tout le travail qu'il y a à faire, c'est prématuré et la CC n'est pas prête,
2026 : cela laissait le temps de la réflexion pour tous. Le report en 2026 ce sont les parlementaires qui l'ont voulu à la demande des élus locaux. Il était indispensable que la Communauté de communes mette en place un groupe de travail très élargi avec des élus, des techniciens, des citoyens, des bureaux d'étude, des associations... pour mesurer tous les impacts techniques et financiers et revenir devant les administrés avec un dossier bouclé, dans la transparence.

Nous avons voté pour 2026, la majorité a choisi 2022. Peut-être un vote à bulletin secret eut-il permis à certains élus d'exprimer le fond de leur pensée !

Comme pour les ordures ménagères, nous pouvons craindre que le temps ne nous donne raison.

L'Intégral

Vendredi 13 septembre
PIXEL
DANSE HIP-HOP



Vendredi 24 janvier
**NOS MOUVEMENTS
INCESSANTS**
DANSE CONTEMPORAINE

Samedi 21 septembre
JOVANY
CLOWN PERFORMEUR



Vendredi 7 février
**LES MADELEINES
DE POULPE**
JEUNE PUBLIC/CIRQUE

Jeudi 10 octobre
LAURENT GERRA
HUMOUR



Samedi 15 février
**DUELS À
DAVIDÉ JONATOWN**
HUMOUR

Vendredi 18 octobre
**STATION BONNE
NOUVELLE**
THÉÂTRE



Samedi 7 mars
LES SWINGIRLS
CHANSON HUMORISTIQUE

Vendredi 22 novembre
**CAMILLE ET JULIE
BERTHOLLET**
ORCHESTRAL POP



Vendredi 20 mars
**ST PATRICK : CELKILT
ET MIRRORFIELD**
MUSIQUE CELTIQUE

Jeudi 28 novembre
**POURVU QU'IL SOIT
HEUREUX**
COMÉDIE



Samedi 11 avril
**MARC-ANTOINE
LEBRET**
HUMOUR

Vendredi 6 décembre
**ANOTHER KIND
OF MAGIC**
MUSIQUE POP



Jeudi 16 avril
MICHEL DRUCKER
ONE MAN SHOW

Samedi 14 décembre
**LA REVANCHE DU
CAPITAINE CROCHET**
COMÉDIE MUSICALE



Vendredi 15 mai
**ET PENDANT CE TEMPS
SIMONE VEILLE**
THÉÂTRE HUMORISTIQUE

Vendredi 10 janvier
LES VILAINES
REVUE THÉÂTRALE



Mercredi 20 mai
**LES OGRES
DE BARBACK**
CHANSON FRANÇAISE



Saison
culturelle
2019-2020

BELLEY

33^e ENTRETIENS DE BELLEY AU PAYS DE BRILLAT-SAVARIN

100% FRUITS

JEUDI 3 ET VENDREDI 11
OCTOBRE 2019



BELLEY